



**Balance / Scale House
Groupe Savoie Inc.**



Avis à tous les contracteurs / fournisseurs / transporteurs

Nous voulons vous aviser des changements aux jours d'ouverture de la balance pour la période des Fêtes.
Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes.

Notice to all contractors / suppliers / truckers

We want to advise you of changes to opening days during the holidays.
We would like to take this opportunity to wish you all Happy Holidays.

<u>Dim/Sun</u>	<u>Lun/Mon</u>	<u>Mar/Tues</u>	<u>Mer/Wed</u>	<u>Jeu/Thur</u>	<u>Ven/Fri</u>	<u>Sam/Sat</u>
14 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	15 Dec 2025 6am - 5:00pm	16 Dec 2025 6am - 5:00pm	17 Dec 2025 6am - 5:00pm	18 Dec 2025 6am - 5:00pm	19 Dec 2025 6am - 2:00pm	20 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>
21 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	22 Dec 2025 6am - 5:00pm	23 Dec 2025 6am - 5:00pm	24 Dec 2025 6am - 12:00 pm <u>Fermé/Closed</u>	25 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	26 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	27 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>
28 Dec 2025 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	29 Dec 2025 6am - 5:00pm	30 Dec 2025 6am - 5:00pm	31 Dec 2025 6am - 2:00pm	1 Jan 2026 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	2 Jan 2026 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>	3 Jan 2026 <u>Fermé</u> <u>Closed</u>

PAIEMENT DES CONTRACTEURS/ FOURNISSEURS/ TRANSPORTEURS

**P.S. Veuillez prendre note que le paiement pour les livraisons de bois et sous-produits
pour la période du 14 décembre 2025 au 3 janvier 2026 sera payable le 9 janvier 2026.**

PAYMENT OF CONTRACTORS / SUPPLIERS / TRUCKERS

**Please note that payment for roundwood and by-products deliveries
from the period December 14th, 2025 to January 03rd, 2026 will be paid on January 9th, 2026.**

